

El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

Edición de 8 páginas

Precio 10 cts.

AÑO XV }

La Paz, martes 28 de octubre de 1913

{ N.º 3.925

El Congreso Médico de Lima

QUIEN REPRESENTARÁ A BOLIVIA

Importantes temas de Patología

El 9 de noviembre próximo, se reunirá en la ciudad de Lima, el 5.º Congreso Latino Americano con los más notables médicos de la América, una vez que han sido designadas ya las delegaciones de la Argentina, Brasil, Chile, Colombia, El Salvador, Panamá &.

Las sesiones de este Congreso Latino Americano, y 6.º Pan Americano duran solo ocho días clausurándose el 16 del mes de noviembre próximo.

Bolivia que ha sido invitada, dando contestación favorable, mediante nuestra cancelaría no sabemos que hubiera designado hasta la presente fecha que marca ya las vísperas del Congreso.

«El Comercio de Bolivia» presenta como candidato para esta importante delegación, al doctor Néstor Morales Villazón, personalidad muy conocida ya en el mundo científico y que tiene suficientes merecimientos conquistados con su labor y su inteligencia.

El Comité de la Comisión organizadora de este Congreso Médico, tiene el siguiente personal.

Presidente doctor Ernesto Oriazola.

Vicepresidente don David Matto.

Secretario General don Leonidas Avendaño.

Secretarios: doctores Enri-

que L. García, Hipólito Larra-
bure, —Tesorero Julián Arce.
La labor científica del Con-
greso, está distribuida en nue-
ve secciones.

- I. Anatomía y fisiología normales y patológicas.
- II. Bacteriología y Parasitología.
- III. Medicina y sus clínicas.
- IV. Cirugía y sus clínicas.
- V. Higiene.
- VI. Fecundología sanitaria.
- VII. Física, Química, Historia Natural, Farmacia.
- VIII. Medicina, Veterinaria, Odontología.
- IX. Historia de la medicina en América.

En el Perú estudian la patología nacional dando preferencia a las siguientes enfermedades: Verruga peruana o de Carrión que se ha dividido en 8 temas distintos; la «cutis», dividida en diferentes temas; co-
to o bocio endémico; el «tiacer-
año», que es producto de la
leishmania protozoario que ori-
gina la «cutis»; la «espundia»; el
vómito negro.

Los doctores David Matto y
Migue C. Aljovín preparan dos
trabajos sobre «La evolución
de la Medicina y la evolución
de la cirugía en el Perú».

Los comités de la Argentina
y el Uruguay, presididos por
los doctores Domingo S. Ca-
bred y José Secorria; son los
que han contribuido directa-
mente al éxito del Congreso.

Ignoramos que en Bolivia,
se haya preparado para este
Congreso Médico temas sobre
la patología nacional; lo único
que sabemos es que los médi-
cos que fueron a estudiar los
males endémicos de nuestras
zonas cálidas, en el Brasil pa-
sean en Europa.

H. Quinteros, modificatorio
del artículo 56 de la Ley de
Organización Judicial, opinan-
do por que se apruebe mante-
niéndose el término de 20 días
como el máximo de las licen-
cias. —Imprimase.

El H. Vázquez dió lectura a
un telegrama de varias señas
de Sucre por el que comu-
nicaban haber enviado una re-
presentación para el restable-
cimiento de la enseñanza reli-
giosa, y con apoyo de este do-
cumento formuló moción de
reconsideración, la misma que
apoyada se reservó considera-
ría después del cuarto inter-
medio.

ORDEN DEL DÍA
Fue negada en todas sus
partes la ordenanza de paten-
tes e impuestos de la Junta
Municipal de Arani, por con-
tener gravámenes sobre la pro-
piedad, la renta, el alquiler,
las profesiones y sobre los em-
pleados públicos.

Cuarto intermedio

Se reabrió la sesión a horas

4 y p. m.
Se aprobó la modificación
introducida por la Cámara de
Diputados al proyecto de ley
modificatorio de la de 20 de
octubre de 1908 sobre cesión
de tierras a la Junta Muni-
cipal de Riberalta. —Al Ejecuti-
vo.

—Se negó la autorización
pedida por la Junta Municipal
de Huanuni para que se le ad-
judique el producto de la pre-
stación vial de 1914.

—Se aprobó en sus tres es-
taciones el proyecto venido en
revisión de la Cámara de Di-
putados por el que el superá-
vite Bs. 20,037.42 del presu-
puesto departamental de Co-
chabamba de 1912, se destina
al ensanche y mejora del hos-
pital Viadma.

—Se negó el indulto pedido
por el reo Nicanor Gutiérrez,
por no haber cumplido la ter-
cera parte de la pena a que
fue condenado.

Se concedió indulto a los
reos Tiburcio Choque, Elías
Leiva y Lizandro Peñarrieta.

Antes de suspenderse la se-
sión el H. Vázquez manifestó
que consideraba pendiente la
reconsideración pedida sobre
enseñanza religiosa, a fin de
que el Senado pueda tomarla
en cuenta en su oportunidad.

El H. Presidente declaró que
la Cámara estaría habilitada
en cualquier momento para
considerar la moción apoyada
de reconsideración puesto que
había sido, propuesta dentro
del término reglamentario.

Se suspendió la sesión a ho-
ras 6 p. m. señalándose como
orden del día los proyectos
publicados en el respectivo le-
gajo.

CAMARA DE DIPUTADOS

Sesión ordinaria del día 27 de

octubre de 1913.

Presidencia del H.

José Calrascos

Se instaló la sesión a las 2

p. m. con el quorum legal.

ACTA

Fue aprobada la correspon-

diente al día 11 sin observa-

ción alguna.

CORRESPONDENCIA

Orden del día del H. Senado

Nacional. —Al archivo.

Oficio de la Presidencia de la

República devolviendo pro-
mulgada la ley referente a vo-
tar varias partidas para una
escuela, mercado y festejos del
Centenario del General Campe-
ro, en el pueblo de Aiquile. —
Al archivo.

Otro de la misma, remiten-
do un proyecto de ley referen-
te a autorizar al Ejecutivo
para la contratación de un
empréstito de Bs. tres millones,
para trabajos de irrigación en
el departamento de Cochabamba. —En mesa.

De la Secretaría del H. Se-
nado Nacional acusando reci-
ber del proyecto referente a li-
berar de derechos de aduana
varios artículos obsequiados
por la señora de Ortega, para
el templo de la ciudad de Tri-
nidad. —Al archivo.

Otro de la misma, manifes-

tando haber recibido el pro-
yecto relativo a liberar de de-
rechos de aduana de varios
artículos destinados para el
asilo de huérfanos en Santa
Cruz y un armonio para el
pueblo de Charagua. —Al ar-
chivo.

Del Corregimiento del can-
tón Quime, provincia de In-
quisivi. —A la Comisión Peti-
ciones.

SOLICITUD

De Robustiano Camacho, pi-
diendo que la H. Cámara diri-
ja una minuta de comunica-
ción, para el cumplimiento de
la resolución de la solicitud de
indulto concedido en su favor.

—A la Comisión de Justicia.

PROYECTOS DE LEY

Del H. Agustín Saavedra
modificando la ley de 19 de
noviembre de 1897 en el sen-
tido de quedar deslindeadas del
monopolio de los ríos los de-
partamentos de Santa Cruz y
el Beni. A la Comisión de In-
dustria.

Del H. Ramírez Miguel au-
torizando a la Prefectura del
departamento de Potosí para
la contratación de un presta-
mo por la suma de Bolivianos
50,000 destinados a la capta-
ción de aguas potables y con-
clusión del templo de la ciudad
de Cotagaita. A las Comisio-
nes de Obras Públicas y de
Hacienda.

Del H. Cornejo rebajando
por dos años a 40 centavos el
impuesto que grava la arbo-
rea de coca que se exporta de
las provincias de Nor y Sud Yun-
gas. A la Comisión de Hacien-
da.

INFORMES DE COMISIÓN

De la de Industria en el pro-
yecto que establece como de-
pendiente del Ministerio de
Agricultura los servicios de
irrigación, del cultivo de ce-
cano; de meteorología agríco-
la, de silvicultura y piscicultura,
para cuya atención se vota la
partida de Bs. 100,000, opi-
nando por su aprobación. Im-
primase.

De la de Justicia, en el pro-
yecto del H. Lavandez referen-
te a crear un juzgado de Par-
tido, otra de instrucción y un
Fiscal de Partido en la capi-
tal de la segunda sección de la
provincia de Chiquitos, opi-
nando por su aprobación. Im-
primase.

De la de Peticiones en la so-
licitud de varios veteranos del
Pacífico que piden el pago de
premios, opinando por su a-
probación. Imprimase.

De la de Administración Po-
lítica y Municipal en el pro-
yecto referente a elevar al
rango de cantón el vicecanton
Chocloca de la provincia Avile-
les, opinando por su aproba-
ción. En Mesa.

ORDEN DEL DÍA

Asuntos en Mesa:

Con dispensación de trámi-
tes, fue aprobado en sus tres
estaciones el proyecto referen-
te a autorizar a la Prefectura
de Oruro para que invierta en
la compra de muebles destina-
dos al Palacio de Gobierno de
Oruro, reparaciones y recons-
trucciones del mismo los Bs.
15,000 que se hace cargo al
señor Simón I. Patiño por el
impuesto de transferencia de
las propiedades mineras de
Huanuni. Pase al H. Senado
para su revisión.

Asimismo se aprobó en sus
tres estaciones el proyecto re-
lativo a autorizar al Concejo
Municipal de Potosí para ce-
der un lote de terreno a la So-
ciedad Unión Obrera. Pase al
H. Senado para su revisión.

Se aprobó también la reso-
lución por la que se delibera
de derechos aduaneros varios
objetos destinados al culto de
la Iglesia Matriz y anexos del
curato de Tupiza. Pase al H.
Senado para su revisión.

Se aprobó en sus estaciones
el proyecto referente a votar
un crédito suplementario de
Bs. 5,000 para convitar la
epidemia de la tífis y viruela
en la ciudad de Tarija.

A moción del H. Echazú se
elevó la cantidad a Bs. 6,000
que fué igualmente aprobada.
Pase al H. Senado para su re-
visión.

(Pasa a la 4.ª página)

En la casa de Gobierno

Solemne recepción diplomática del Conde Szapary

El día de ayer a horas 3 p. m. se llevó a cabo en el salón rojo del Palacio del Ejecutivo, la solemne recepción en audiencia oficial, del Excmo. Ministro de Austria-Hungría, conde Laurent de Szapary.

El jefe del protocolo señor Rosendo Pinilla y el Teniente coronel Eduardo Schukriff edecán de S.E., dirigieron en el coche presidencial al alojamiento del diplomático imperial. Momentos después, llegaba vestido con el traje característico de Conde, a la mansión presidencial, acompañado de aquellos funcionarios y escoltado por un piquete de artilleros de campaña.

En el salón rojo de recepción, esperaban S.E. el Presidente de la República, tres de sus secretarios de estado, señores Cupertino Arteaga, Carlos Calvo y Plácido Sánchez. Hallábase presentes también los jefes y oficiales del Estado Mayor General, edecanes de la casa militar de S.E. y algunos caballeros y representantes de la prensa local.

Al hacer la entrega oficial de la carta autógrafa o credencial que le acreditaba en tan alto carácter, leyó en francés el siguiente discurso, que traducido al español dice así:

Señor Presidente:

Tengo el honor de poner en manos de V.E. la carta credencial que me acredita en calidad de Ministro Plenipotenciario de Austria-Hungría cerca del Gobierno de Bolivia.

Su Majestad el Emperador y Rey, mi Augusto Soberano, ha tenido a bien confirmarme esta misión, para cultivar las relaciones de amistad que tan felizmente existen ya entre la Monarquía Austro-Húngara y la República de Bolivia y para desenvolver las relaciones comerciales entre los dos países.

No omitiré esfuerzo alguno para la realización de estos nobles propósitos, esperando a la vez buena acogida de parte de

V.E. y el apoyo de su gobierno.

El Excmo. señor Montes, contestó al ilustre diplomático en los términos siguientes:

Señor Ministro:
Me es altamente honroso recibir de manos de Vuestra Excelencia las Cartas Credenciales por las que Su Majestad el Emperador y Rey, nuestro Augusto Soberano, os acredita en el elevado cargo de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Austria-Hungría cerca del Gobierno de Bolivia.

Abrazo la seguridad de que la misión que os ha sido confiada ha de contribuir a estrechar los vínculos de amistad que felizmente ligan a Bolivia con la Monarquía Austro-Húngara así como ha de propender a fomentar un benéfico y mayor intercambio comercial entre ambos países.

Alexpresos señor Ministro, que os serán acordadas todas las facilidades para la mejor realización de los nobles propósitos que os animan, me es muy grato declarar que quedo reconocido como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Austria-Hungría en Bolivia.

Cumplidas las fórmulas de presentación y después de breves palabras de cumplimiento se despidió el señor ministro de S.E.

Cuando descendía el conde de Szapary las gradas del Palacio Presidencial, las banderas de los Batallones 4.º y 6.º de línea dejaron escuchar los acordes del himno imperial de Austria-Hungría.

Rindiéronle los honores respectivos el Batallón Zapadores 6.º de línea y una compañía montada de la artillería de Campaña que viajó especialmente de Viacha con este objeto.

A horas 5 p.m. el diplomático austro-húngaro, visitó a los ministros de estado en sus respectivos despachos.

En el Ferrocarril a Corocoro

LA COMITIVA OFICIAL

Inauguración de la línea

Fiestas y regocijos

El regreso y los desastres

Muertos y heridos

Como anunciamos en nues-
tro último número, la inaugu-
ración del ramal ferroviario
de la Estación de Tareja a la
ciudad de Corocoro, estaba
señalada para el domingo 26
del corriente, como en efecto
tuvo lugar, con la concurren-
cia del señor Ministro de Go-
bierno y Fomento, doctor
Claudio Pinilla, que tenía la
representación de S.E. el se-
ñor Presidente de la Repú-
blica, del señor Ministro de Gu-
erra, doctor Néstor Gutiérrez,
del señor Director General de
Obras Públicas, doctor An-
ibal Capriles, de los represen-
tantes nacionales, de varios
diplomáticos, entre los que
distinguió al señor Minis-
tro de Chile, señor Joachán
Varas, y varios vecinos de la
localidad.

Partiendo el tren de esta
ciudad a las 8 a. m. llegó a
Corocoro a las 3 p. m. aunque
con varios inconvenientes, en
medio de una inmensa mu-
chambre que vitoreaba insens-
te a Bolivia, al progreso de Co-
roco y a las autoridades.

En Corocoro

La entrega de la línea férrea

El servicio público, revistió
gran solemnidad. El señor
Ministro de Gobierno doctor
Pinilla, al declarar concluida
esta ferovia nacional, po-
niendo de relieve la acción e-
minente propia, hizo constar
que el Poder Ejecutivo
había tenido la sabia previ-
ción de encarar la obra, ejecu-
tandola por administración
directa con una economía de
\$ 24,500, sobre las propues-
tas presentadas.

El señor Director General de
Obras Públicas doctor Capri-
les, que tanta participación
directa tiene en esta obra, ha-
ciendo una reseña de este tra-
bajo de gran importancia pa-
ra los intereses mineros de
Corocoro, desde el 30 de
noviembre de 1911, abundó
en frases conceptuosas para
el señor ex-Presidente de la
República doctor Eliodoro
Villazón.

El vecindario de Corocoro
estaba muy bien representado
por el señor Sub-prefecto de la
provincia, el Presidente de la
Junta Municipal y por los dis-
tinguidos gerentes de las em-

(Pasa a la 4.ª página)

NOTICIAS TELEGRAFICAS

servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

CHILE

Por la infancia

Santiago, 27.—La numero-
sa colonia francesa de señoras,
ha organizado una casa de ca-
ridad en amparo de niños des-
validos.

Los campeones de Tiro

Hoy llegarán a esta capital
los campeones del certamen de
tiro internacional que fueron
a Estados Unidos.

Manuel Ugarte

Volvió completamente satis-
fecho de su gira al sur de la
República el escritor argenti-
no Manuel Ugarte.

Efectos del socialismo

En Quilmes, un grino de so-

cialistas furiosos, han ataca-
do a balazos a las autorida-
des, resultando herido el Rec-
tor del Colegio Nacional.

ARGENTINA

El Ministro Saldías

Buenos Aires, 28.—Hoy par-
tió con dirección a La Paz, el
Ministro Saldías, acreditado
E. E. y Ministro Plenipoten-
ciario de este país ante el Go-
bierno de Bolivia.

Estafas y quiebras

Hay gran alarma en ésta
capital por el desfalec muan-
tioso descubierto en una o-
fina fiscal en el que está com-
prometido el contador Alber-
to de Diego.

Se asegura también que este
desfalco afecta directamente al
Banco de la Nación.

Congreso Nacional

CAMARA DE SENADORES

LA SESIÓN DE AYER

Presidencia del H. Sr.

Juan M. Saracho,

Primer Vicepresidente de la Re-
pública.

Con el quorum legal se insta-
ló la sesión a horas. 2 y 30 p.
m.

ACTA

Fue aprobada la correspon-
diente a la sesión del día 25 de
octubre.

El H. Vázquez hizo constar
la corrección, la prolijidad y
la competencia con que el cuer-
po de Redacción del H. Senado
llevaba las actas de las sesio-
nes, manifestando por este he-
cho su complacencia; y pidién-
do que sólo para cuestiones de
detalle pedía acuerdo respecto
del acta de la sesión anterior.

CORRESPONDENCIA

Orden del día de la H. Cáma-

ra de Diputados. Al archivo.

Oficio de la Junta Municipal
de Camacho enviando con to-
dos sus documentos su pro-
yecto de ordenanza de paten-
tes e impuestos. —A la Co-
misión de Administración Po-
lítica y Municipal.

INFORMES

De la Comisión de Negocios
Extranjeros en la solicitud del
señor Alfredo Ascarrunz pi-
diendo permiso para aceptar y
usar la condecoración «Al
Mérito», opinando por su con-
cesión.

Dispensado de trámites que-
dó aprobado el informe y con-
cedido el permiso.

—De la Comisión de Justicia
en las peticiones de indulto de
los reos Manuel Vilca, Fran-
cisco Ticona y Juan Gutiérrez,
opinando que debe procederse
al voto. —Imprimase.

—De la misma en la solicitud
de rehabilitación de Custodio
Plata, opinando que se pro-
ceda al voto. —Imprimase.

—En el proyecto de ley del

FABRICA NACIONAL

DE CAMISAS, CUELLOS, PUÑOS, CORBATAS Y ROPA BLANCA EN GENERAL



VALLS & FLIX



LA PAZ-BOLIVIA

SUCURSAL: CALLE COMERCIO No. 56. ---Teléfono 86.---Casilla 133.
Dirección telegráfica: VALS. - TALLERES: Ballivián 74.

**Especialidad en
camisas sobre medida**

Sección labandería

La fábrica admite ropa para lavar y planchar.

SECCION DE TRAJES PARA NIÑOS

Trajes desde Bs. 10 a 15 para edad de 3 a 12 años.

Se necesitan

Costureras y planchadoras en los talleres.



NO

comprar sin antes visitar nuestra sucursal COMERCIO N° 56, pues hemos recibido un nuevo surtido de sedas para corbatas y telas de camisas, e última novedad.



ESTABLECIMIENTO GRAFICO DE PRIMLR ORDEN

Litografía cromo y Tipografía

— LA NACIONAL —

DE

ESPECIALIDAD

— EN —

Mapas,

Etiquetas,

Letras de

Cambio.

Aramayo Hermanos
LA PAZ. (BOLIVIA)

Calle Chirinos 9 - 11 - 15 - 17

Casilla 209.

Teléfono 389.

Dirección telegráfica "ARAMAYOCO"
LA PAZ

A. B. C. Code 4 y 5 Edit.

Samper Code - Lieber's Code

A. 1. Code - Staut & Hundies.



Acciones y Bonos,
Billetes de Banco,
Tarjetas de visita,
Papeles timbrados,
Etiquetas, carteles,
Imbresiones a color,
— Grabados y —
dibujos artísticos
a la perfección
sistema moderno.



Gran Hotel Sportman

ESTABLECIMIENTO MODERNO

En su nuevo y espacioso local calle Socabaya entre Potosí y Mercado a una cuadra de la plaza Murillo.
40 piezas lujosamente amuebladas, baños calientes a toda hora, luz eléctrica y timbres en las piezas.
Menú a la carta con 60 platos en cada comida y por lo tanto el Hotel en que mejor se come en LA PAZ.
Gran salón para banquetes y comedores reservados para fiestas. SALÓN DE BIÓGRAFO GRATUITO PARA TODOS. Alojamiento para pasajeros a Bs. 5.00 diarios.
Se reciben pensionistas a 55 Bs. mensuales.

Díaz Arroyo & Dalmau.

Política, sinónima de gobierno

EL RADICALISMO-SU PROGRAMA

Si les tombeaux auraiene du parti, si, ses tombeaux serait le parti clerical.

Tenemos el agrado de ofrecer a nuestros lectores, la palabra convincente del aplaudido radical H. Franz Tamayo que escuchamos complacidos en la sesión camarál del 18 de octubre. He aquí el interesante discurso:

H. Tamayo.—Luchar es vivir. El parlamento boliviano está pues vivo todavía, ya que en su seno, no sólo las pasiones se confrontan, sino que sus ideas se contraponen y combaten, como hemos podido juzgado al escuchar al diputado propietario (H. Paz). Luchar es vivir, y al denunciar lo intenso y vibrante de las lid camaráles, piense también en la institucionalidad toda del país, cuya evolución encuentra su reflejo más característico en el parlamento.

Bien haya ese diputado por la sinceridad de su palabra y coraje en su concepto, para decir lo que todos sienten y muchos callan y desmbozar la verdad y lanzar libre contra todo género de mentiras convencionales y astucias entendidas. Bien haya ese diputado por no haber rehuido la cuestión, y haberla aceptado y planteado en su aspecto fundamental: el político. Bajo el ropaje constitucional, el asunto entraña la cuestión política de espíritus castrados, almas andróginas y corazones impotentes que esterilizan la vida y paralizan el vuelo de nuestras fuerzas. Bien haya ese diputado por haberse diferenciado de ellos y haber armados la máscara y haber arrojado en pleno parlamento para un reto de sinceridad. Acepto el reto y he de responder al diputado conservador.

Qué extrañas doctrinas se traen al seno de la Cámara. Honorables Diputados? Qué concepción de la vida pública es esa, que interpreta los deberes, que interpreta la función gubernativa? Se puede disociar ciertas ideas hasta el punto de sostener que la política está ausente, debe estar ausente en medio de la función legislativa, que se trate de legislación bancaria o pedagógica, ya de régimen militar o social? La política es sinónimo de gobierno; entonces pretender que la política de éste, significa arrancarle la médula que la alimenta y el espíritu que la vivifica. De aquí la necesidad de organizar las fuerzas parlamentarias sobre bases netamente doctrinarias. Son las doctrinas las que deben informar todos los movimientos de la vida institucional de suerte que cada acción siempre teniendo un sentido humano y voluntario y no una traducción azarosa aleatoria. Que cosa es un partido que no lleva una programación como bandera y espada de combate? Audisimo puro, señores diputados; y resulta entonces que los partidos políticos que declaran sin concepto político ni doctrinario, al tratar la forma bancaria propuesta por el Ejecutivo, retrotraen la política a los tiempos funes del motín demagógico, en grupos se formaban y desarrollaban sin otro resorte de acción que la fidelidad al cambio político y sin otra mira que el predominio egoísta de la raza ciega: el belicismo y el egarismo puros. Podemos repetirlo? No. Claro está que la política sigue siendo una lucha de supremacía una competición de predominio. Pero en período de razón y de proba conciencia a que llegan las acciones a traves de toda suer de reverses, esa lucha y esa competición, por ley natural progreso, llegan también a verse, a ennobeleerse y a suar, por así decirlo; y lo de antes fuera una simple lucha de pasiones animales acachándose una contraposición, un contrapeso de ideas y doctrinas. Ahora bien, esas ideas y estas doctrinas, no son otra cosa que la manera inversa como los hombres o los grupos conciben y comprenden las necesidades y el destino de la nación. Así, los que no re-

conocemos otro reino que el de la razón ni otra sumisión que a la justicia humana; los que pensando así condenamos todo predominio de la fuerza bruta del número, no podemos aceptar, no aceptamos la teoría de diputados sin doctrina política, en finanzas o en materia, porque ello lógicamente nos conduciría al reino del hecho puro y de la violencia.

Pero que es lo que se invoca, señores diputados, para cubrir esta carencia de concepto político? El bien general, el amor a la patria, el provecho de la República. Permítidme decir que todo ello, de mucho querer significar, acaba no significando nada. Esos mismos embreñeros invocaron a Melgarejo y Daza, y acabaron crucificando a la República. Esa fue siempre la bandera política levantada por todos los demagogos de todos los tiempos; y ese fue siempre el origen de todas las ruinas y desastres públicos. Además, lo vago o inconsistente de esas invocaciones, no diferencia nada, no distingue a nadie. Los más disidentes y opuestos en política, no amamos todos la patria? No queremos todos el bien de la República? Entonces, cuáles el criterio con que la nación ha de juzgar y diferenciar a los jefes y partidos contrapuestos que pretenden su Gobierno? Sobre que ha de basar su juicio para entregarse a este bando o al otro? Estas invocaciones acaban pues cayendo en tierra por vanas, insulsas e insustanciales; y cuando no son el resto de un romanticismo pueril e ignorante, acaban traducéndose como el velo con que se cubre una intención oculta o un interés vedado. No seamos pues ni ilusos ni insinceros, y situémonos y situemos el destino de la patria sobre un terreno de realidades de honradez. He aquí por que, el Diputado por Campero estuvo en lo justo, al aceptar francamente la cuestión política y al plantearla valientemente en el seno de la Cámara.

Llegamos a un momento crítico Honorables representantes, y su trascendencia se oculta seguramente. Se trata de la reorganización política de las fuerzas de la República en plena paz y en plena legalidad. Ello se cumple no tanto por nuestra voluntad cuanto por la fuerza de una ley histórica que ha menester cumplirse. El instante pide pues una actitud histórica de nuestra parte: yo quiero marcar hoy la mía, que es también una responsable.

El Honorable Diputado por Campero con la jocosa lectura que ha hecho del discurso radical de 1º de junio de este año, ha encontrado o pretendido encontrar razón bastante para denunciar la inexistencia del partido radical en Bolivia. No vé en nosotros principios, doctrinas ni programas. Apenas cree comprobar la existencia de un jacobinismo desenfrenado, pláibido de aquel radical del 93. Va más lejos aún: asienta que todo radicalismo en todas partes no es otra cosa que aquel jacobinismo demoleedor. Dije ayer que el Honorable Diputado por Campero ignoraba lo que es el radicalismo, y hoy me confirmo al escuchar sus negaciones. ¿Dónde está el radicalismo, cuál es su programa? Cuáles sus principios? dice el H. Diputado. ¿No los conoce? Yo he de mostrárselos hoy día HH. RR.

Una de las conquistas de la ciencia es la comprobación de que los grupos humanos, en su vida y desarrollo no obedecen al simple capricho de los individuos ni de las colectividades, y si más bien se desenvuelven de acuerdo o en su misión a leyes sociales que están por encima de las voluntades aisladas y que se cumplen a pesar de las mismas. Nada es caprichoso, y una fatalidad de razón, diríamos, preside toda evolución. La ciencia va un poco más lejos

una explotación en grande, es el de las lagunas de Vacas, y asegura que los datos que se refieren a los volúmenes de agua destinada al riego, representan el mínimo y que es posible que posteriores observaciones acusen la existencia de un volúmen de agua superior a los cálculos hechos, lo que naturalmente aumentaría los siguientes ingresos.

Después de hacer el resumen de sus observaciones, el ingeniero señor Mattis, se concreta al proyecto de aprovechamiento de las «Lagunas de Vacas» y particularmente de las conocidas con los nombres de Paracocha y Acerococha, cuyas aguas son perfectamente aplicables a los fines de la irrigación, por no contener sustancias salitrosas.

En el plano adjunto se consignan interesantes datos acerca del volúmen de estas aguas, que según un cálculo prudencial alcanzarían a 15 millones de metros cúbicos de la laguna Paracocha y 8 millones de metros cúbicos de las de Acerococha.

Al informe referido se acompañan los presupuestos del costo de la obra, gastos de administración anual y rendimiento de la venta de los 23 millones de metros cúbicos de agua.

Para la ejecución de estos trabajos, de necesidad indiscutible, el Tesoro Nacional no cuenta con los fondos suficientes, por lo que juzga el Ejecutivo que sería conveniente la contratación de un empréstito, interno o externo, por la cantidad de tres millones de bolivianos en las condiciones anotadas en el proyecto de ley adjunto.

El Gobierno, según las condiciones del mercado, elegirá si dicho empréstito deberá contratarse en el exterior, o en alguno de los establecimientos de crédito del país. En el primer caso, los intereses serían inferiores, pero el tipo de contratación excedería también difícilmente del 90, con más los consiguientes gastos de rimbres, escrituraciones, etc.

Por ello, y por que la naturaleza del trabajo a que está destinado hará posible emitir parcialmente y por fracciones el empréstito, sistema desusado en las emisiones extranjeras, el Gobierno se inclina desde luego a la colocación interna de este crédito al tipo e interés y amortización usuales en nuestro mercado.

Según los cálculos hechos por el ingeniero mencionado, el capital que demandará la obra de captación de aguas de las lagunas de Vacas alcanzan a..... Bs. 2.070,000

El servicio del empréstito a razón del 8 % de interés y el 1 % de amortización ascenderán a la suma de bolivianos 186,300.— anuales, cantidad que en los cinco años que se calcula para los trabajos será de..... Bs. 931,500

emitiéndose obligaciones por un total de..... Bs. 3.001,500

El rendimiento del empréstito, calculado al 98 % de interés percibidos sobre los fondos no empleados en los tres primeros años..... Bs. 61,500

Total Bs. 3.001,500

Conceptúa el Gobierno que la operación de crédito proyectada será reproductiva para el Estado, pues, con la realización de las obras de que se trata, se obtendrá el aprovechamiento de trescientas hectáreas de terreno desecado fértil para la agricultura, la venta de 23,000,000 de metros cúbicos de agua para la irrigación o para la producción de fuerza hidráulica, lo que daría lugar al establecimiento de nuevas

Progresos de la Medicina en Bolivia

La prensa argentina y el Dr. Morales

Los triunfos alcanzados por nuestro compatriota el doctor Morales en sus trabajos sobre la vacuna contra la fiebre tifoidea ha dado lugar a que la «Semana Médica» de Buenos Aires haga una publicación científica muy importante dice lo siguiente, en su número 41:

«La vacuna Anti-Tífica en América.—Notable éxito del Instituto Nacional de Bacteriología de La Paz (Bolivia).—Resultados obtenidos con la vacuna Polivalente del doctor Néstor Morales Villazón.

«Después de una paciente y prolongada labor, el Instituto Nacional de Bacteriología de La Paz, dirigido por el sabio bacteriólogo doctor Néstor Morales, ha preparado con notable éxito los primeros 1,000 tubos de fluido vacuno anti-tífico, destinado a ser distribuido a las diferentes localidades de la república donde la dotienterina reina epidémicamente.

«La vacuna preparada por el doctor Morales, lo es según el procedimiento de Wright-Leishman, modificado para bacera polivalente como en el método de Vincent.

«Los cultivos en el caldo de 42 horas, cuya pureza se ha comprobado rigurosamente, son sometidos a una temperatura de 53° la cual deja toda su actividad a la vacuna. Luego se comprueba el número de bacterias contenidas en un centímetro cúbico, empleando se tan solo aquellos cultivos que den una proporción de 1,000,000 bacterias por c.c. En este momento se hacen las siembras con la vacuna, para probar su esterilidad absoluta. Y finalmente, se le añade una substancia anti-séptica, es decir, 25 centigramos de lysol, por cada 100 gramos de vacuna siendo luego distribuida en ampollas de vidrio de 1 y 2 centímetros cúbicos de capacidad, que también son sometidas durante dos horas a una temperatura 53°, a fin de evitar cualquier infección extraña, que pudiera alterar la vacuna.

«Siguiendo este procedimiento; obtuvo el Dr. Morales un producto que determina constantemente idénticas reacciones, sin que hasta la fecha le haya sido dado observar un caso en que estas hubieren sobrepasado el tipo normal.

«Hecha la vacuna, procedióse a la inoculación en los animales, porque hubiera sido demasiado aventurado aplicarla directamente al hombre; y después de larga y fatigosa comprobación experimental, cuando el Dr. Morales se convenció de la vacuna, se decidió aplicarla definitivamente en el hombre, realizando sus ensayos en el Hospital Landaeza, efectuándose las inoculaciones en seis enfermos, de los cuales, a las dos horas y media, empezó la temperatura a elevarse, llegó en todos ellos a un promedio de 30.5° descendiendo rápidamente a la normal, de manera que 24 horas después, no quedaba el más mínimo rastro de la indisposición que había sufrido. La vacuna polivalente del Dr. Morales, no determinó en los enfermos en que fué aplicada, sino una debilísima reacción local, y las

manifestaciones generales han tenido un carácter de benignidad.

«Las brillantes curvas térmicas obtenidas en los primeros individuos inoculados, alentaron al doctor Morales a proseguir en sus estudios; y así la vacuna anti-tífica fué aplicada en cinco enfermos del hospital Loyza, cuyas reacciones fueron altamente benignas; el Lazareto, donde se hicieron ocho inoculaciones con éxito igualmente favorable; y en fin, entro el personal de servicio del Hospital Militar. En todos los individuos sometidos a la vacunación, dice el doctor Morales, la temperatura se elevó con regularidad casi matemática, volviendo a las 24 horas a bajar al tipo normal. La segunda inoculación, que fué de 1 c.c. de vacuna, se hizo diez días después de la primera, con resultados, aún más halagadores, sin reacciones molestas y con temperaturas que nunca pasaron de 38°. A fin de averiguar la acción de la vacuna anti-tífica, se investigó el poder aglutinante del suero, dos días después de la segunda inyección en los individuos vacunados, escogiendo de preferencia aquellos en los cuales la reacción había sido mínima. Efectuadas las preparaciones, pudo el doctor Morales comprobar que el suero de los vacunados era aglutinante en la proporción de 1 x 100 1 x 150, proporción que puede considerarse ideal, toda vez que en la práctica, los institutos europeos exigen una potencia aglutinante apenas del 1 x 50. Averiguada la diazo-reacción de Ehrlich, en 40 investigaciones, resultó también negativa, lo que es de gran importancia si se tiene en cuenta que ella es casi patognomónica de la fiebre tifoidea.

«La acción benéfica de la vacuna anti-tífica, se ha hecho sentir ya en diversas localidades de la república, donde ha sido aplicada, lográndose extinguir completamente la dotienterina en la región de Arque y en los diversos focos epidémicos del Departamento de Cochabamba, a donde fueron comisiones sanitarias con objeto de combatirla. El resultado de la comisión que fué a Cochabamba, fué superior a todas las esperanzas, habiendo sus miembros practicado 700 inoculaciones preventivas y 40 curativas con un resultado completamente satisfactorio. De los 40 casos de tifoidea tratados con la vacuna polivalente del doctor Morales, no ha habido una sola defunción, hecho único en la historia de la medicina, puesto que en Europa con los medios más adelantados, sólo se ha logrado rebajar la mortalidad por dotienterina hasta un 7%.

«El gran triunfo obtenido por el doctor Morales y sus dignos colaboradores, constituye no sólo un timbre de honor para la ciencia médica Boliviana, sino que también se refleja sobre la América; debiendo servirnos de ejemplo a nosotros los argentinos, donde no se ha logrado aún preparar la vacuna anti-tífica y en que las aplicaciones hechas con el producto venido del extranjero, han tenido un éxito funesto!.

las lagunas, a razón de 100 Bs. por hectárea..... Bs. 30,000

En suma, puede calcularse el movimiento de este nuevo servicio público en la forma siguiente:

GASTOS ANUALES	
Gastos generales de Administración.	Bs. 50,000
INGRESOS ANUALES	
Venta de 23,000,000 de metros cúbicos de agua para irrigación, a razón de 2 cts. el metro cúbico.	Bs. 460,000
Arrendamiento de 300 hectáreas de terreno desecado, que ahora forma parte de	

Estos resultados arrojan un rendimiento de 21 25 % sobre el capital invertido, sumas que se aplicarían a las amortizaciones extraordinarias que contempla el proyecto, y las cuales concurrirán a extinguirlo rápidamente, dejando en seguida un ingreso considerable para el Estado con el que se podrían acometer obras análogas de mayor trascendencia.

En mérito de lo expuesto el Gobierno se permite someter a la ilustrada consideración de esa H. Cámara el adjunto proyecto de ley, esperando será favorablemente acogido.

Con sentimientos de distinguida consideración, me es (Pasa a la página 5ª)

En favor de la Agricultura

Tres millones de bolivianos

La irrigación de los valles de Cochabamba

MENSAJE ESPECIAL DEL EJECUTIVO

Presidencia de la República.—La Paz, 24 de octubre de 1913.

Al señor Presidente de la H. Cámara de Diputados. Presente.

Honorable señor: El Supremo Gobierno con vencido de la necesidad de procurar mayores elementos para el desarrollo de la agricultura nacional, ha encomendado al ingeniero hidráulico J. Mattis el estudio de irrigación de los valles de Cochabamba, examinando las posibilidades del aumento de los afluentes de aguas.

El mencionado ingeniero, como consta del informe que me permito acompañar, ha realizado un detenido estudio de las lagunas Guayaquila, la región oeste de la sierra del Tunari, pasando por las lagunas de Marquina y Comagen, las lagunas de Vacas, la región al este y norte de Tira que, las lagunas situadas al norte de Sacaba, el río de Tablas y varios grupos de lagunas, entre ellas las de Toros-Lagunas.

Juzga el ingeniero Mattis que el único lugar que ofrece las mejores condiciones para

Se aprobó la resolución por la que se libera de derechos aduaneros la importación de dos estatuas del héroe de la independencia Ignacio Warnes. Pase al H. Senado para su revisión.

Igualmente fué aprobado en sus tres estaciones con dispensación de trámites el proyecto que eleva al rango de cantón el vice cantón Chocloca de la provincia Ayllón del departamento de Tarija. Pase al H. Senado para su revisión.

Aprobóse asimismo la Minuta de Comunicación del H. Tarán, referente a que el Poder Ejecutivo ponga a disposición de la Junta Municipal de la capital de la provincia Campero los fondos destinados por ley de 11 del presente mes a la celebración del centenario del General Campero en aquella Capital. Pase al Ejecutivo.

II. Continuación del debate sobre el proyecto N.º 1 del Ejecutivo, sobre la unidad emisora. En grande con la concurrencia del señor Ministro de Hacienda.

El H. Ugarte siguió exponiendo que la inconvertibilidad del billete no podía considerarse como causa de la baja del cambio que esta resultado de la baja no se debía sino a las fluctuaciones de nuestra balanza económica.

SEGUNDA HORA

El H. Ugarte continuó con el uso de la palabra manifestando que para mejorar la situación por la que atravesaba el país y en vista de la marcada tendencia del gobierno de ir a la unidad emisora, debemos procurar que se apruebe el proyecto referente a la caja de con emisión de billetes. En seguida refiriéndose a la afirmación del señor Ministro de que la gran mayoría de la prensa del país, estaba por la aprobación del proyecto N.º del Ejecutivo hizo una relación de todos los periódicos sacando como conclusión que eran muy pocos los diarios que apoyaban, y los que tampoco daban opinión propia sino se reducían solamente a hacer trascripción.

Se suspendió la sesión a las 6 p. m. debiendo continuarse con el uso de la palabra el H. Ugarte.

EN EL FERROCARRIL A COROCORO

(Pasa de la 1ª página)

presas mineras, que festejaban alborozados por este triunfo de la industria y del trabajo.

Después de visitar los establecimientos principales de esta progresista ciudad, la Comitiva oficial pasó a la casa habitación del

REPRESENTANTE POR

LA PROVINCIA

H. Monje, quien ofreció un suntuoso banquete, con entusiasmo y patriótica palabra.

Como avanzó el tiempo se anunció

LA SALIDA DE COROCORO

que fué a las 5 y 45.

El convoy de la comitiva oficial en el que regresaban todos los funcionarios públicos arriba nombrados estaba compuesto de una locomotora de gran potencia y de dos coches de primera clase.

El personal conductor de este tren, contaba con un maquinista, un conductor, un fogonero y tres palanqueros. La salida de Corocoro, fué precipitada. Viajeros y conductores estaban entusiasmados, aquellos de patriotismo al ver concluida una obra nacional, éstos con los resultados de la fiesta.

EN EL TRAYECTO

notaban los pasajeros una velocidad extraordinaria en contraste con la marcha lenta de nuestros trenes, y cuando llegaron al kilómetro cuarenta y siete, cerca de un inmenso precipicio, notaron que el tren se inclinaba de derecha a izquierda, haciendo pensar a más de uno, que había perdido la cabeza en la fiesta. En ese momento es que se notó un COLOSA, EN ESTRUENDOSO CHOQUE

que dió en tierra con la máquina, con los coches, con los pasajeros, que sorprendidos por la inesperada catástrofe, unos quedaron debajo los asientos, otros golpeados por el choque, no podían moverse, algunos encima de diputados y senadores, no sabían si la tierra se abría o se rompían las fuentes del grande abismo porque cuando aturridos intentaron salvarse de esta terrible suadía,

LLOVIA A TORRENTES

de suerte que prefirieron darse

un baño a las 7 de la noche antes que morir bajo las ruinas de un colosal caldero que iba a explotar; porque recién en ese momento se daban cuenta los pasajeros de que había

DESCARRILADO EL TREN

que venía con una velocidad de 70 kilómetros por hora y estaban cerca del puente Ballivián; que habiendo avanzado la locomotora algunos metros más, habrían buscado la tumba a la manera de los franceses en Waterloo. La masacre hubiera sido completa.

Merced a que la corriente eléctrica mantenía encendidos los focos, de los dos coches, pudieron notar que el segundo coche estaba sobre la línea desenganchado del convoy, estando el segundo, medio deshecho, vuelto para arriba, con un conjunto de hombres pálidos unos, ensangrentados otros.

La primera diligencia fue revistarse unos a otros; el señor Ministro de Gobierno, con rara tranquilidad no obstante de haber recibido un golpe fuerte en uno de los pies, buscaba al doctor Gutiérrez, Ministro de Guerra que se hizo humo. Alarmada la concurrencia con la desaparición de este personaje, se pusieron en movimiento y aportando hacia la máquina, a la luz de un farol, descubrieron

TRES MUERTOS

que eran: el fogonero, un palanquero y un niño del Hotel Viacha de Simón Elias. El maquinista culpable de este grave accidente, que había permanecido tendido hasta ese momento en el suelo, recorrió el conocimiento, por la acción torrencial de la lluvia.

Re-fugándose de la intemperie ingresaba la comitiva al segundo coche antes citado, cuando notaron la presencia del señor Ministro de la Guerra, que había logrado salir recién del coche averiado, por una de las ventanas.

Entonces notaron que:

LOS HERIDOS

Eran varios: el H. Benigno Caballero que mostraba la sangre que vertía una herida de la cabeza, el doctor Julio Indaburo que estaba inmóvil con fractura de la clavícula, el doctor Celso Legón con el brazo izquierdo impedido y por último, don José L. Calderón, gravemente herido, con profunda lesión en el cráneo.

En tan graves trances, no sabían que recurso tomar y tuvieron que pedir auxilio a la ciudad de Corocoro, desde una estación próxima, hasta donde fué el inspector de ferrocarriles señor Tejada Sorzano.

El auxilio no llegó sino a las 3 de la mañana, con los médicos y lo necesario para atender a víctimas y pasajeros.

Cuando arribó el tren a Viacha ayer en la mañana, lo primero que se hizo, fué

APRESAZAR AL MAQUINISTA que permanece hasta ahora preventivamente detenido, mientras las autoridades resuelven lo conveniente.

En esta ciudad, la noticia llegó sólo a las 9 de la mañana de ayer, momento en que el señor Intendente de Potosí ocurrió a la Estación del F. C. con todos los auxilios necesarios, habiendo llegado sólo a las doce del día, el tren con todas las autoridades y caballeros que habrían concurrido a inaugurar el Ferrocarril Tarija-Corocoro, con tan desgraciado incidente.

Estos son los datos ligeros recogidos ayer y que daremos más detalles el día de mañana.

Sociedad de tiro al blanco General "Narciso Campero"

Concurso interdepartamental público en homenaje al primer centenario del eminente patrio General Campero, que tendrá lugar en los días 29 de octubre, 2 y 10 de Noviembre, en su polígono de San Jorge.

Condiciones del certamen interdepartamental.

El concurso tendrá lugar el 29 de octubre hasta las 3 de la tarde. Los club de La Paz tirarán en el polígono de la Sociedad Campero. Los clubs de los otros departamentos invitados a tomar parte en este CERTAMEN, pasando de uno en cada localidad, acordarán el tiro en un solo Stand, a fin de evitar la multiplicidad de Delegados.

Se disparará con arma de guerra nacional (fusil Mauser) posición cuerpo en tierra y a pie firme en series de cinco tiros distancia 500 metros.

El cómputo de los totales de las dos series se hará al Barrage de Lyon.

El número de tiradores por cada club, será diez. La calificación del Club victorioso se hará el mismo día, en vista de la comunicación telegráfica de los resultados.

El Club que por algún motivo dejase de efectuar el día indicado, no podrá efectuarlo en otro día.

El Club victorioso será premiado con un hermoso y alegórico cuerno de la abundancia y el respectivo Diploma ofrecido por la sociedad.

Condiciones del certamen público.

Concurso individual

Categoría C.

Distancia 500 metros, fusil Mauser, posición libre, carga múltiple, inscripción limitada a 12 series máximo; siendo de estas computables cuatro de las mejores al punto mayor.

Premios

1º—Obsequio del señor Primer Vicepresidente de la República doctor Juan Misael Saracho.

2º—Obsequio de los H. H. Diputados por el departamento de Tarija.

3º—Obsequio del señor Prefecto y Comandante General del departamento, señor Néstor Cuello V.

Categoría B.

Distancia 350 metros, fusil Mauser, posición libre, series ilimitadas, carga múltiple, siendo computables dos de las mejores.

Premios

1º—Obsequio del H. Senador por el departamento de Tarija señor Salvador Campero.

2º—Obsequio de los H. H. Diputados por el departamento

de Tarija.

3º—Obsequio del señor Prefecto y Comandante General del departamento señor Néstor Cuello V.

Categoría A.

Distancia 250 metros, fusil Mauser a pie firme, series ilimitadas, siendo computables dos de las mejores.

Premios

1º—Obsequio del H. diputado por La Paz y Presidente honorario de la Sociedad señor José L. Calderón.

2º—Obsequio del Presidente de la Federación Obrera de La Paz señor Ascencio Fernández

3º—Obsequio del señor General Rosendo R. Rojas.

Las inscripciones se cerrarán el 10 de noviembre a horas 2 p. m.

Valor de cada serie de cinco balas Bs. 1.00

Notas. 1º—Los tiradores que hayan sido premiados en el concurso de este año, y que tomasen parte en las categorías A o B e hiciesen el mayor número de puntos, solo serán acreedores a un Diploma de honor.

2º—Se admiten fusiles particulares sin dotación.

3º—El concurso interdepartamental día 29 se efectuará de horas 9 a. m. a horas 12 p. m.; para el público de horas 2 a 5 p. m. los días 2 y 10 de Noviembre a horas 9 a. m. a 12 m.

4º—El tribunal calificador será compuesto de los señores José L. Calderón Presidente honorario; y los Presidentes de las sociedades «Franco Países» y «6 de Agosto».

5º—No se podrá tirar más de dos series seguidas.

La Paz, octubre 28 de 1914.

Macario Murillo A.

Presidente.

David A. Landi.

Secretario general

Néstor Mendizábal.

Secretario.

Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905

DIRECCION TELEGRAFICA «BERCANT»

CODE 5 EDITION A. B. C.—LIEBERS CODE USED

Oficina Principal: Oruro

SUCURSALES:

La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza

Santa Cruz

Capital autorizado £ 2.000,000 Bs. 25.000,000.—

pagado " 10.000,000.—

Fondo de Reserva " 1.125,000.—

Previsión " 30,000.—

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de diciembre de 1914 en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente..... 2 % anual

" a la vista..... 1 " "

" a 3 meses plazo..... 3 " "

" a 6 " "..... 4 " "

" a 12 " "..... 5 " "

" a plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses..... 4 % "

EL BANCO COBRA

Sobre avance en cuenta corriente..... 9 " "

más la comisión del % semestral

Sobre préstamos..... 12 " "

Sobre descuentos..... 11 " "

Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República..... Convensiona

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, d. cartas de crédito, transmite giros telegráficos, anticipa sobre consignaciones de minerales, gira sobre Londres, París, Nueva York, Hamburgo, Lima, Arequipa, Antofagasta, Buenos Aires, Rosario, Salta, Tucumán, Santa Fé, Córdoba, a Plata, Mendoza y sobre todas sus oficinas del Interior, compra y vende letras y moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20.

t. m. E. 28 La Paz, julio 1º de 1913

DE LA

Nación Boliviana

CAPITAL AUTORIZADO..... £ 2.000,000

CAPITAL PAGADO..... £ 1.517,000

Dirección telegráfica «NAVIANA»

Casilla de correo N.º 208

Teléfonos Nos. 179, 278 y 379

Oficina Central: La Paz.

Sucursales en Cochabamba, Oruro, Potosí, Ribalta, Santa Cruz, Sucre, y Tarija

NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL:

Recibe depósitos a la vista y a plazo fijo. Acepta depósitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre Cuentas Corrientes. Concede préstamos y créditos en cuenta corriente. Efectúa descuentos. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas. Se encarga de cobranzas y de anticipos sobre consignación de minerales.

TARIFA DE INTERESES

ABONA

Sobre depósitos en cuenta corriente..... 2 % anual

" a la vista..... 2 " "

" a plazo de tres meses..... 3 " "

" a 6 " "..... 4 " "

" a 12 " "..... 5 " "

COBRA

Sobre préstamos..... 12 % anual

" avances en cuenta corriente..... 10 " "

" Descuentos..... 9 " "

J 25 La Paz, julio 1º de 1913.

Banco Nacional de Bolivia

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que desde el 1º de julio corriente regirá la siguiente tarifa de intereses y comisiones:

EL BANCO PAGA

Sobre depósitos a la vista y en cuenta corriente 2 % anual

" id a 3 meses plazo..... 3 " "

" id a 6 " "..... 4 " "

" id a 12 " "..... 5 " "

EL BANCO COBRA

Intereses sobre avances en cuenta corriente 9 % anual

" Préstamos..... 11 " "

" Id con garantía de Letras

Hipotecarias u otros valores 10 " "

Descuento..... 9 " "

COMISIONES

Sobrecobranzas y remisión de fondos..... %

avances en cuenta corriente..... %

depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos a los interesados..... % por mil

La Paz 1º de julio de 1913



INSTITUTO MERCANTIL DE Santiago [Chile]

FUNDADO EN 1904

Capital: \$ 200,000.—Banquero «Banco de Chile»

Practica los adelantos últimos

de la educación Profesional

PREPARAMOS: PERSONALMENTE O POR CORRESPONDENCIA

Cónsules, Peritos mercantiles, Contadores, Tenedores de Libros, Profesores del ramo, etc.

ENSEÑAMOS LAS SIGUIENTES CONTABILIDADES:

Inglés, Comercial, Bancaria, Agrícola, Minera, Industrial, Militar, Eclesiástica, Liquidaciones, Oro y Billetes, Salitrera, al Tercio, etc.

TAMBIÉN LOS SIGUIENTES RAMOS:

Aritmética, Estenografía, Algebra, Geografía Económica, Caligrafía, Dactilografía, Taquigrafía, Pedagogía, Gramática, Literatura, R. dación, Castellano, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Latín, Economía Política, Hacienda Pública y Estadística, Derecho Civil, Dere. co. comercial, Dere. ch. l. ternacional, Régimen Aduanero, Legislación Consular y g.ebra financiera.

CURSOS: Individuales, Colectivos y por correo.

1 y 2 años y de 6 y 4 meses; importan Bs. 500, 250 y 150.

—PENSIÓN (casa y comida): Bs. 45 mensuales.—INGRESOS DE ALUMNOS: en toda época del año, sin exámen.—VESTI

JAS QUE NO DAN OTROS ESTABLECIMIENTOS: los padres o apoderados deben pedir boleto de matrícula y demás instrucciones, especialmente para que sus hijos o pupilos sean atendidos durante el viaje, por nuestros agentes.—«Contabilidad Co

mercinal», «Contabilidad Agrícola y Arimética» (dedicada a los Excmos. presidentes de Chile, Argentina y Bolivia) y «Aritmética Práctica Contable», todas sin profesor, valen Bs. 24 cada una.—Estas obras se venden en esta Imprenta: Pidan prospectos e índices.—Victor Mena Velásquez, Director Contador de Estado y Perito Mercantil y Consular, —José Paz Molina, Profesor y Secretario.—SANTIAGO DE CHILE: calle San Antonio N.º 207, esquina de Agustinas (Palacio Arrieta), frente al Teatro Municipal. 1 a. S. 13.

Matadero Público

En cumplimiento de la escritura celebrada en 4 de julio del año en curso, con el señor Vicente Fabiani, para el establecimiento de un Matadero Público en la ciudad; se pone en conocimiento del público, que todos los matarifes o negociantes de este ramo, están en la obligación de mandar degollar su ganado en dicho establecimiento, desde el 1.º de enero de 1914. El Matadero se encuentra situado en el Campo de Marte o Caja del Agua.

Solo podrá derribarse el ganado declarado sano por el Veterinario del Matadero, debiendo el ganado inferior devolverse al propietario.

Los infractores serán penados en la forma siguiente: la primera vez, con el decimo de toda la carne derribada; la segunda y otras con el decimo y multa de Bs. 50.

El impuesto, que se paga actualmente a la Municipalidad que consiste, en 60 centavos, por cabeza de ganado vacuno, 5 por lanar y 10 por el porcino; deberá en lo sucesivo y a partir del 1º de enero próximo, pagarse por el derribe a la Empresa del Matadero, en esta forma: por cabeza de ganado vacuno, 50 centavos; lanar 10 y porcino 50 centavos.

El derribo y carneamiento del ganado lo harán los empleados del Matadero, los que después de practicada esta operación, entregarán la carne al propietario del ganado, para que éste la venda por su cuenta, sin que deba pagarse a la Empresa ni un centavo más del impuesto indicado, ya sea por depositarlos en los corralones del Matadero o por practicar el derribo.

La Empresa del Matadero está absolutamente prohibida de comprar y vender ganado, para negociar por su cuenta, debiendo conarse únicamente a la matanza.

La Paz, 8 de octubre de 1913.

El Intendente Municipal. 30 v. 3909.

LAPIDAS BUENAS, EN

LA MARMOL

ría «San José» hay cono

tantemente gran surtidos

de mármoles finos; pongo

cualquiera inscripción en

menos de 24 horas. Direc

ción: calle San Pedro, ca

sa Chacón, cerca al Prado.

—La Paz-Bolivia—

Abdón Laguna.

45 v. 3889

SE VENDEN tejas en la casa

N.º 78 de la calle Ingavi.

Dr. José Tapia D.

Médico-Cirujano

Especialidad: enfermedades

venéreas y sífilis, enferme

dades de la piel.

Consultas todos los días

del 12 m. a 4 p. m.

Ultimani N.º 12, al lado de

correo. P. M.

DIA SOCIAL

Recepción diplomática.

Ayer a las 2 p. m. fué recibido por S. E. el Presidente de la República en solenne audiencia oficial, el Excmo. Ministro austro húngaro, conde Lawent de Szapary acreditado como Ministro Plenipotenciario y Encargado Extraordinario de su Majestad el Emperador Francisco José.

Nupcial.—Se ha concertado el matrimonio del señor Vicente García M. con la señorita Irena Palacios.

Enfermos.—Se encuentra con su salud algo quebrantada el señor Prudente Cernadas.

Delitos de salud a causa de la catástrofe ocurrida ayer en la línea férrea de Arica.—La Paz, bailanse los secretarios de estado doctores Claudio Pinilla y Néstor Gutiérrez, ministro de Gobierno y Guerra respectivamente.

Natales.—Celebra hoy el aniversario de su natalicio el coronel Simón Aguirre, ayudante general del Ministerio de Guerra y uno de los distinguidos militares que luce honor al Ejército.

Hoy conmemora el día de sus días, la estimable señora Irena Nava de Castillo.

Viajeros.—Se han dirigido a Río Abajo a pasar la temporada de baño, el doctor José Palma y su apreciable familia.

Preparan viaje a Buenos Aires y Santiago de Chile los señores Agustín Rodríguez V. y Moisés del Carpio respectivamente con el objeto de posesionarse de los honrosos cargos que el Supremo Gobierno les ha confiado últimamente.

En pocos días más se ausentará de la ciudad el señor Octavio Llamas S. cumplido secretario de la Dirección General de Correos.

Con dirección a los baños de Viscachani parte hoy la señora Olimpia v. de Sanjurjo Uriarte en compañía de su hijo Daniel.

Se ha dirigido por pocos días a la villa Alianza la señorita Enriqueta S. Agamont.

El doctor Arturo Loayza después de una breve estadía entre nosotros, volvió a la ciudad de Oro.

A Guayaquil se dirigió ayer el señor Exequiel Jantzen, jefe del Estanco de Alcoholes, para regresar a esta ciudad.

LA PAZ

ALMANAQUE

OCTUBRE

Martes 28.—San Simeón y Judas Tadeo, apóstol.

BOTICA DE TURNO

Para la segunda quincena: La Botica Paeña, calle Ayacucho.

Suspensión de cargos.—El ministerio del ramo en uso de sus atribuciones y habiendo caducado la misión encomendada a los señores secretarios de los Comités de la Exposición Panamá.—Pacífico en las ciudades del Beni y Oruro los ha suspendido del ejercicio de sus cargos. Además se ha insinuado telegráficamente al señor Domingo Leizaola prefecto del departamento del Beni, atiéndase y se encargue del envío a esta de los productos recolectados en ese distrito. Esta insinuación se ha hecho extensiva al delegado en el Territorio Nacional de Colombia para que active la pronta y inmediata remisión de los productos agrícolas y manufacturados que han sido recolectados en esas apartadas regiones con el objeto de catalogarlos y de enviarlos a la brevedad posible a San Francisco de California destinados al pabellón boliviano que se construye en el hermoso local de la Exposición Panamá-Pacífico.

El señor José Cronembold, sub-delegado en el oriente boliviano ha recibido idéntica insinuación telegráfica.

Concurso de tiro al blanco.—El día de mañana se llevará a cabo el concurso de tiro al blanco convocado por la sociedad "General Campero" en su campamento de San Jorge, en homenaje al ilustre ex-presidente de Bolivia general Narciso Campero, y conmemorando el centenario de su natalicio.

En este concurso tomarán parte todas las sociedades de tiro organizadas en la localidad y las cuales han sido ex-

presamente invitadas al efecto. Cada una de ellas deberá enviar 10 tiradores.

Se disputarán hermosos y valiosos objetos de arte que actualmente se exhiben en las vitrinas de los almacenes de "La Sultana".

Publicamos en otra sección el programa del citado concurso.

Castigo cruel.—En la mañana de ayer el menor Manuel Calle se presentó a la oficina de la Asistencia Pública Departamental en demanda de curación de graves contusiones que le fueron inferidas en la cabeza por su padrón.

Son frecuentes estos casos de que son víctimas indefensos los misticos.

Licenciamiento de conscriptos.—El día 31 del mes en curso serán licenciados todos los conscriptos de los diferentes cuerpos de línea residentes en plaza y que han prestado el sagrado deber de servir a su patria con abnegación y entusiasmo.

Nombramientos.—Los doctores Tezanos Pinto y Rosendo Retamoso han sido nombrados por el Ministerio de Justicia e Industria, médicos forenses de la ciudad de Tarija.

A propósito.—En celebración del centenario del nacimiento del que fué egregio ciudadano, general Campero, se prepara un desfile militar por los cuerpos residentes en esta plaza para el día de mañana. Este acto se efectuará con la concurrencia de las autoridades, en la pista del Colegio Militar.

Focos de infección.—Con las continuas y fuertes lluvias de los últimos días se van formando charcos de agua en algunas regiones de la población especialmente en aquellas apartadas del centro de la ciudad como las calles Illampu, Linares, Loerza, etc.

Conviene que el activo intendente de la Policía Urbana, señor Burgo, ordene la desecación de esos pantanos, que constituyen focos de infección.

Esos cazadores.—El día domingo a las 3 y 30 p. m. armados de una escopeta, paseábase por las regiones de Miraflores un artesano cuyo nombre no pudimos averiguar. Mal humorado por no encontrar presas fáciles, se dirigió hasta Cal con alif hizo uso del arma que llevaba consigo con tan mala suerte que hirió con un disparo a una pastorita que recorría esa región. La herida que le fué inferida en la cabeza no es de gravedad.

Estos casos vienen repitiéndose con marcada frecuencia, y conviene que las autoridades policíacas tomen rigurosas medidas contra esos individuos imprudentes.

Accidente.—En la mañana de ayer el albañil Manuel Vargas de 25 años de edad por un mal paso que dió en los andamios de la casa en construcción del señor J. Calazans Tapia cayó desde el tercer piso de dicho edificio ocasionándose con lesiones de gravedad.

Trasladado a la oficina de Asistencia Pública Departamental fué solícitamente atendido por el practicante de turno.

Una indicación.—En el riachuelo de Cañaracalla que corre a espaldas del Buen Pastor se arrojan animales muertos, inmundicias y tierra de edificios destruidos, que forman promontorios colosales y charcos putridos, que ocasionan enfermedades endémicas. Los carros basureros están por demás, porque los vecenos no los aprovechan, prefiriendo arrojar las inmundicias al lugar mencionado. Haciendo eco del vecindario de aquella región, insinuamos que el H. Concejo elimine ese cenital y proceda a la reapertura de la antigua calle que antes existía y que desde el punto de vista de salubridad es de suma importancia.

Otra.—Uno de los costados del Parque Riosño se ha convertido en lugar de inmundicias donde arrojan toda clase de materias pútridas, con peligro de que los vecinos de esa región contraigan enfermedades epidémicas.

Rendimientos.—La Aduana de Oruro percibió derechos de aduana en la semana transcurrida desde el 16 hasta el 23 del actual, la cantidad de Bs. 47.254,92.

Desinfección.—La oficina de higiene municipal desinfectó ayer los útiles de 1.º clase de la empresa funeraria de Pedro Rojas.

Decomisos.—Los comi-

rios de la policía urbana decomisaron ayer de los diferentes mercados públicos panecillos pintarrajeados de Todos Santos por contener ingredientes y materias colorantes nocivas a la salud.

ESPECTACULOS

Biógrafo Paris y Teatro Municipal.—La empresa cinematográfica de los señores Mauri Hos. ofrecerá a su numerosa y distinguido público, esta noche las siguientes películas en los locales preindicados:

"Corazón de Mujer", 10 partes, interpretada por Gabriele Robbine. Estreno de la cinta en 3 partes "Por un collar" y "Amor y dinero", ambas producciones de la afamada casa Nordisk.

INSTRUCCION

Sección Almacenes.—Se ha remitido útiles de enseñanza, para la fundación de una escuela de indígenas al lugar de nominado Saebaya.

REGISTRO DE LA PROPIEDAD

En esta oficina se ha hecho inscripción de las siguientes propiedades:

Inscripción de propiedad, de una fracción de terreno en la Avenida Villazón, por Bs. 60.000 a favor de Pastor Pérez, sección hecha por su madre Benigna v. de Pérez.

Inscripción de un lote de terreno, situado en la Nueva Paz, a favor de Natividad Arce por Bs. 504.

Inscripción del derecho de propiedad de la casa N.º 18 de la calle Castro de esta ciudad, a favor de Adrián Maman por Bs. 7.150.

Inscripción del derecho de propiedad a favor de César T. Franco, sobre un lote de terreno, situado en la región del Calvario subvivos de esta ciudad por la suma de bolivianos 1.000.

Inscripción de un lote de terreno, en la "Garita de Lima" subvivos de esta ciudad a favor de Hilarión Gutiérrez y Francisco Choquepor Bs. 450.

Inscripción de derecho de propiedad, de una casa situada en la Plaza España, a favor de Bonifacio Hidalgo y su esposa María Saavedra, por Bs. 2.000.

GOBIERNO

MINISTERIO DE JUSTICIA E INSTRUCCION

Ayer se expidieron los siguientes nombramientos:

Pánsito Medina Aramayo, actuario del Juzgado de Instrucción 1.º de la capital del distrito de Potosí.

José María Portillo, escribano de diligencias del juzgado de instrucción de la primera sección de la provincia Chayanta.

Manuel Isidoro Lagrava, secretario de Cámara de la corte superior del distrito de Potosí.

Andrés Peña, alcaide de la cárcel de la provincia Chayanta.

Ulises Loma, procurador de número, de la provincia Punata, departamento de Cochabamba.

Pánsito Parrilla, procurador de número de la provincia Punata.

Abelardo Prado, procurador de número de la provincia Punata.

José María Torrico, id id id.

Fernán Crepo, escribano de diligencias del juzgado de partido de la provincia Punata, Cochabamba.

Saturino Pinto, alguacil del juzgado de instrucción de la provincia Chapare, Cochabamba.

Gregorio Rodríguez, escribano de diligencias del juzgado 2.º de partido de Cochabamba.

SOLICITUD NEGADA.—Se negó la concesión de la beca que solicitaba el joven Luis E. Armaza ex alumno del Colegio Militar, para su reingreso a este establecimiento.

AUMENTO DE SUELDOS.—En mérito a la competencia y asiduidad en el trabajo que demostró en el desempeño de sus labores el maestro mecánico y armero de la Intendencia de Guerra, se resolvió mejorar su haber mensual desde el mes de noviembre en Bs. 200. En la petición que hace por descuentos efectuados anteriormente, se resolvió no haber lugar a su reconsideración por ser ilegal.

ANTICIPA DE SERVICIOS.—Al conscripto Julio Torrico A. de 17 años de edad se le aceptó adelantarse sus servicios militares por tener que trasladarse al Exterior a efectuar sus estudios y no verse perjudicado ulteriormente, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 43, capítulo 2.º de la Ley de Servicio Militar, debiendo presentarse para tener derecho al sorteo si lo hubiese, al cuartel de la Artillería de Campaña.

TELEGRAFOS

CABLE INTERRUPTIDO.—La oficina internacional de Berna, ha comunicado que el cable a Salónica se encuentra interrumpido; por consiguiente la comunicación con este punto se hace por otra vía.

INFORMES DE CONSTRUCCION.—Se ha recibido en la oficina del Estado, los informes relativos a las construcciones de las líneas telegráficas de Betanzos y Chacab, en el distrito telegráfico de Potosí.

EMPLADO SUSPENDIDO.—Por segundo abandono de oficina, y después de las prevenciones del caso, ha sido suspendido por ocho días, un jefe de oficina telegráfica.

OFICINA ARGENTINA.—Por aviso de la Dirección General de Correos y Telégrafos de la República Argentina, se sabe que el ferrocarril Sur-argentino, ha librado al público la nueva oficina de Cocheranes de consiguiente se acepta servicio para esta oficina.

Contra las inundaciones

20.000 Bs. para

Cochabamba

Presidencia de la República.—La Paz, 22 de octubre de 1913.

Al señor Presidente de la H. Cámara de Diputados.

Presente.

H. Señor:

El señor prefecto del departamento de Cochabamba ha hecho presente que con motivo de que la prensa local se halló como una amenaza a la seguridad de aquella ciudad el puente que construye la empresa de luz y fuerza sobre el río Rocha, para dar paso a la línea que conduce a Calacala, convocó a una inspección con la concurrencia del H. Concejo Municipal, la junta de los trabajos del río Rocha y el directorio de la empresa constructora.

De tal inspección ha resultado, dice el señor prefecto, que el puente se halla construido en condiciones satisfactorias y que el único peligro se halla en el deterioro completo de los muros de defensa, sin cuya reparación inmediata, hay fundado temor de desbordes en la próxima estación de lluvias. Esta opinión ha sido manifestada por los ingenieros señores Alberto F. Cornejo y Diodoro Moegle.

En vista de que la empresa ha dejado constancia de estos hechos, deslindando responsabilidades, se hace necesaria la remisión de fondos para proceder a la reparación inmediata de los muros de defensa y que según presupuesto levantado por el ingeniero señor Cornejo demandaría un gasto de Bs. 20.000.

Por otra parte, debido a la elevación del alveo del río, hay secciones en que los indicados muros de defensa, se hallan en un nivel inferior, constituyendo en un serio peligro de desbordes que con las crecientes de la próxima estación lluviosa, comprometerían seriamente la seguridad de la ciudad de Cochabamba.

En vista de la gravedad y urgencia del caso, me permito someter a la consideración de esa H. Cámara el adjunto proyecto de ley, autorizando un crédito suplementario por la expresada cantidad de Bs. 20.000.

Reitero a Ud. las seguridades de mi distinguida consideración.

ISMAEL MONTES.

Claudio Pinilla.

Ministro de Gobierno y Fomento.

CONGRESO NACIONAL

Decreto:

Artículo único.—Sobre fondos generales de la presente gestión, véase un crédito suplementario por la cantidad de veinte mil bolivianos (Bs. 20.000), destinados a la reparación de los muros de defensa del río Rocha en el lugar en que ha construido un puente la empresa de "Luz y Fuerza Eléctrica" de Cochabamba.

Comuníquese, etc.
La Paz, octubre 22 de 1913.
ISMAEL MONTES.
Claudio Pinilla.
Ministro de Gobierno y Fomento.

COMUNICADOS

Señor Presidente de la H. Cámara de Senadores.

Solicitan el rechazo de la denuncia que indican por las razones que exponen o se nombre una comisión para la averiguación del caso.

Los suscritos alumnos: Rufino B. Ramírez, Pedro Salinas, José Luján, José Campero D., Alberto Muñoz, Alberto Rocha, Guillermo Crespo, Edmundo Saenz Guerrero, Felipe Salgueiro y Raúl W. Perez, hábiles por derecho presentándonos ante Ud. con las debidas consideraciones, decimos:

Que amparados por el artículo 4.º de nuestra Constitución, que nos faculta el hacer peticiones, ya individual o colectivamente y teniendo además consideración la facultad de la denuncia presentada ante esa H. Cámara, con el único objeto de hacer sombras sobre persona especialmente moral y honrada.

Altamente impresionados por esa denuncia calumniosa, que ha sido presentada por un Sr. Villafán y esa respetable corporación; al ver que un discípulo lose subleva contra su maestro, contra aquel que le señaló a luchar en la vida con valentía, y en fin, contra aquel que le dió el pan espiritual, la educación y todo. ¿Por qué? Por haberlo conminado al cumplimiento de sus deberes.

Calificamos esa denuncia calumniosa, por carecer de verdad y en cumplimiento de una obligación moral de velar por el imperio de la verdad pedimos a Respetable Cámara, rechace la falsa denuncia formulada contra el digno Director de la Escuela Normal Agrícola de Preceptores el Sr. Julio A. Soto o en caso contrario, solicitemos se nombre o se incite a quien corresponda, el nombramiento de una comisión imparcial para la averiguación de los hechos que inmotivadamente se le imputan; puesto que nosotros conocemos muy de cerca la actuación honrada y altamente patriótica del digno Director.

Hacemos esta esta solicitud espontánea, imbuídos por los principios justos y morales que ha sabido inculcarlos nuestro ilustrado preceptor.

No se crea, H. Senadores, que esta sea el fruto del servilismo, por nuestra calidad de alumnos, pues no hallamos lejos, muy lejos de él y en prueba del ascendido altruismo con que se dedicó a la enseñanza, podemos mostrar los tantos años que sirvió a nuestra patria, Bolivia. Mas nosotros, que en breve saldremos de las aulas a difundir nuestros conocimientos en medio de los desgraciados indígenas, será una prueba mas de nuestros acertos.

En consideración a las causas expuestas y amparando al Director de la Escuela Normal Agrícola de Preceptores, a esa imputación calumniosa, rogamos a esa dignísima Cámara, acceda a nuestra solicitud por ser de estricta justicia.

Gnani, 21 de octubre de 1913.

Firmado: Rufino B. Ramírez, Pedro Salinas, José Luján, José Campero D., Alberto Muñoz, Alberto Rocha, Guillermo Crespo, Edmundo Saenz Guerrero, Felipe Salgueiro y Raúl W. Perez.

Satisfacción pública

La cigarrera Carmen Lucero, que ha sufrido el arresto a que ha sido condenada, en el juicio correccional seguido por Carmen Lurquin, en acto de audiencia y por ante el Juez Párron Gaitia, la querellada Lucero dió satisfacción pública a la demandante Lurquin, por las injurias vertidas contra el honor de ésta, quedando.

El ciudadano Ernesto Gaitia, Juez Párron Gaitia, Capital &.

Certifica en cuanto puede y el derecho le permite: Que en acto de audiencia la querellada Carmen Lucero, dió satisfacción pública a la querellante Carmen Lurquin, por las injurias inferidas, comprometiéndose aquella a no ofender más a ésta. La satisfacción aludida se dió en presencia de todos los testigos que han actuado en el juicio correccional.

Se franquía el presente certificado a petición de parte interesada.

La Paz, 23 de octubre de 1913.
Ernesto Gaitia.
3 v. 3.924.

do de esta manera fenecido el mencionado juicio, y satisficó la distinguida joven Lurquin; el siguiente certificado evidencia lo afirmado:

El ciudadano Ernesto Gaitia, Juez Párron Gaitia, Capital &.

Certifica en cuanto puede y el derecho le permite:

Que en acto de audiencia la querellada Carmen Lucero, dió satisfacción pública a la querellante Carmen Lurquin, por las injurias inferidas, comprometiéndose aquella a no ofender más a ésta. La satisfacción aludida se dió en presencia de todos los testigos que han actuado en el juicio correccional.

Se franquía el presente certificado a petición de parte interesada.

La Paz, 23 de octubre de 1913.
Ernesto Gaitia.
3 v. 3.924.

EN FAVOR DE LA AGRICULTURA

(Pasa de la página 3.º)

grato suscribirme del señor Presidente de la H. Cámara de Diputados, como su atento y seguro

Servidor.

Ismael Montes.
Claudio Pinilla.
Ministro de Gobierno y Fomento.

El Congreso Nacional

Decreto:

Artículo 1.º.—Autorizase al Poder Ejecutivo para contratar un empréstito interno o externo, hasta la cantidad de 3.000.000 de bolivianos, destinado a realizar obras de irrigación en el departamento de Cochabamba, conforme a los estudios y planos formados por el ingeniero F. Mattis, sobre las lagunas de Vacas.

Artículo 2.º.—Durante la ejecución de los trabajos, el servicio del empréstito se hará con los fondos provenientes del mismo, aplicándose el importe de tal servicio a gastos de construcción. Terminada la obra se servirá el empréstito con los rendimientos de la venta de aguas para irrigación.

Artículo 3.º.—La presente autorización comprende la de fijar los tipos de interés y amortización, y también la de señalar entre las rentas generales, ingresos especiales de garantía.

Artículo 4.º.—Todo el sobrante anual de los rendimientos de la venta de aguas para irrigación, deducido el servicio del empréstito y gastos de administración, se empleará en hacer amortizaciones extraordinarias del empréstito, sin perjuicio de la amortización ordinaria que debe consultar el servicio semestral.

Comuníquese etc. etc.

La Paz, 24 de Octubre de 1913.

Ismael Montes.
Claudio Pinilla.
Ministro de Gobierno y Fomento.

AVISOS DEL DIA

ATENCIÓN Y OJO AL AVE

SO.—Se ofrece en venta a todos los que interesen en la agricultura, y a los aficionados a este ramo, terrenos para plantaciones de uva blanca y negra, higos, duraznos, peras, manzanas, granadas y granadillas, ortalizas etc., que tiene la extensión de 150.000 metros cuadrados a poco más o menos; teniendo dichos terrenos agua abundante, libre de inundaciones y demás comodidades que puede desear el comprador para establecer una finca que le reporte grandes utilidades, y gozar del clima tan delicioso.

Dichos terrenos se encuentran en Luribay, capital de la provincia Loayza, colindante con las fincas Matara, Azambato, Tamaza, etc.

Para tratar de pormenores, bñete del Dr. Ezequiel Peñaloza A., calle Ayacucho N.º 95.

La Paz, octubre 27 de 1913.
3 v. 3.925.

PARA TODOS SANTOS.—Arcos y macetas para nichos, coronas y ramos de flores artificiales se venden en el taller de flores calle Loayza 41.

Además se componen sombreros para señoras.

CASA O DEPARTAMENTO

Amoblado en barrio central se desea arrendar. Dirigirse a casilla 417 expresando condiciones.

3 v. 3.92

La sífilis se cura con el 606

El 606 puede aplicarse sin inyecciones

Y si usted tiene sífilis debe curarse y puede hacerlo sin molestias

=EL SIGMARSOL=

Del profesor A. BACHELET

Es la última y más práctica fórmula del maravilloso descubrimiento de EHRLICH, sin necesidad de sufrir las inyecciones, ni guardar cama, ni divulgar el mal que se padece

Cura la sífilis en cualquiera de sus tres periodos y por vieja que sea, con los mismos resultados de las inyecciones intramusculares o venosas.

Se toma como simples píldoras, no exige tratamientos ni dietas, ni ocasiona gastos y lo mismo se aplica en viaje que en el campo o en la ciudad

Precio de una caja que constituye el tratamiento con 606: 60 Francos

Se envían folletos explicativos gratis a quien los solicite



Por mayor: AUGUSTO MEYTRE - 179 Avenida Errazuriz 181 - Casilla 1495 - VALPARAISO



NUEVA FERRETERIA

DE
José Mastorell e hijo

Importación directa de toda clase de Ferrería

ESPECIALIDAD
en herramientas finas para
Artesanos

Calle Comercio Nos. 105, 107 y 109,
Casilla correo No. 403

TELEFONO N° 251.
CABLE "MASTORELL"

Code 5th. Edición A. B. C.

6 m. O. 15

EN VENTA.—Ganado vacuno para matanza a precio de realización. Dirigirse para convenir a la casa N° 66 calle Yungas.

Dr. Luis Martínez Lara
MEDICO—CIRUJANO
Consultas: de 1 a 4 p. m.
Calle Recreo y Yanacocha
N° 59.—Corre casilla N° 147.



NUEVO ALMACEN

— DE —

ARTICULOS FOTOGRAFICOS

— DE —

Julio Cordero

LAPAZ—BOLIVIA

Calle Ayacucho N° 74 y 76.

Talleres fotográficos Ayacucho N° 68

UNICO AGENTE DE

Lumiere y Jougla y Cia., París

Acabo de recibir nueva partida de placas, papeles, películas, productos químicos fotográficos. Placas LUMIERE & JOUGLA EXTRA RÁPIDAS emulsió especial para Bolivia. TAMAÑOS: c.m. 4 x 5, 4 1/2 x 6.

6 1/2 x 9, 4 1/2 x 10 1/2, 6 x 9, 6 x 13, 9 x 12, 9 x 14, 9 x 18, 13 x 18, 10 x 15, 18 x 24, 24 x 30. PULGADAS: 3 1/4 x 4 1/4, 4 x 5, 7 x 10.

Películas de los mismos tamaños.

Papel Citrato LUMIERE & JOUGLA de los mismos tamaños y postales.

Papel Actinos de los mismos tamaños y postales. Papel Bromuro F. porcelana de los mismos tamaños y postales.

Papel Radios de los mismos tamaños y postales.

Novedad papel Automático Viraje a la sal común y fijado al hiposulfito de soda especial para amateurs.

Papel para ampliaciones al Bromuro A. y F. 10 metros de largo por 60 centímetros de ancho.

Papel citrato para ampliaciones solares, tamaños 50 x 60 c.m.

Revelador Diamedofenol LUMIERE adoptado para placas y papeles al desarrollo.

Viro fijador LUMIERE para todos los papeles al citrato.

Fijadores Lumiere, eliminadores Lumiere, Matol Hidroquinon, Sulfocianuro de Amonio, Carbonato de Potasa, Carbonato de Soda, Sulfito de Soda, Hiposulfito de Soda, Cloro Platino de Potasa, Cloruro de Oro.

EQUIPOS completos en máquinas fotográficas para profesionales y turistas: Un gran surtido de estuches para retoques e iluminaciones para fotominiaturas de alta novedad, un completo surtido de accesorios y materiales para arte.

PIDA USTED, todo lo que se relaciona a la fotografía será usted atendido a precios muy bajos y con descuentos al por mayor, constantemente recibe grandes novedades para el arte de las grandes fábricas Lumiere & Jougla y Cia.; Graisaber Freres y Cia.; Ernemann De Maria La Pierre y Cia.; Zeiss y Goerz; Kunzi Hermanos, Zeux; Traldi y Cia. Milan; Capelli Milán.

EN VENTA o SOCIEDAD. —Un negocio lucrativo, con rendimiento de mil quinientos bolivianos mensuales y utilidad del cincuenta por ciento. Este negocio es el más firme y positivo. Calle Murillo N° 169.

1 m. S. 30

Miguel Centellas Téllez
Y

Angel Ampuero

ABOGADOS

Bufete: Potosí, 120 (antes Chirinos).
1m. O. 7.

SINDICATO INDUSTRIAL

DE BOLIVIA

Departamento industrial, de comisiones y consignaciones de productos del país

La Paz, Oruro, Challapata, Potosí, Uyuni y La Quiaca

Compra y venta de coca. Negocios de consignación compra y remesa de mercaderías, avíos. Contrata peones para las haciendas de Yungas. Adelantos sobre productos y habilitaciones. Grandes facilidades para productores y rescatadores de coca y café de Yungas é Inquisivi.

Dirección Telegráfica "COCA"

Teléfono 10 La Paz—Clave A Socabaya

W. R. GRACE & Co.

⌘ ORURO ⌘ LA PAZ ⌘ POTOSI ⌘

COMERCIANTES --- BANQUEROS

Casas en:

NEW YORK

San Francisco

Lima

Callao

Arequipa

Valparaiso

Santiago

Concepción

Valdivia

LA PAZ

GRACE BROTHERS & CO. LTD, LONDON

La mejor máquina de escribir

ROYAL



Cable Address

"GRACE"

Dawson
Special
Scotch Whisky

Cerveza
Inglesa

DENNISTON & Co.

CALLE MERCADO Nos. 178 - 180



TIENE EN EXISTENCIAS Y POR LLEGAR

Máquinas de escribir "Remington".
Cajas Registradoras "National".
Piano "Combinola Crown".
Gramófonos "Victor".
Dictafonos "Columbia".
Whisky "Diadem" Rye. AAA.
"Cooks XXXX" "Imperial".
Papel para periódicos.
Cajas de fierro.

Franelas.

Crudo para enfardelar.

Pintura "Sapolin".

Escritorios planos y de cortina.

Sillas para escritorios.

Sillas plegadizas.

Cajas de fierro contra incendio.

Muchos artículos de
diversas clases

También la casa se encarga de hacer pedidos directos de cualquier clase a todas partes del mundo. También vendemos pasajes a todas partes del mundo.

Una para cada comerciante



No importa cuan grande o cuan pequeño sea su negocio, hay una clase y un tamaño de CAJA REGISTRADORA "NATIONAL" construida que se amolde a sus necesidades particulares.



La que sea conveniente para su negocio le economizará a usted dinero, debengará su valor con el dinero que le economize y proporcionará a usted más ganancias,



UNICO REPRESENTANTE

— Denniston y Co. —

